

MANUAL DE INSTRUÇÕES

# STRIBOG



VERSAO 2022/01

MUNIÇÃO NÃO INCLUSA



FXR®

PROIBIDO PARA MENORES  
DE 18 ANOS

## **Estimado cliente,**

Obrigado por adquirir uma carabina semi-automática **FXR/GRAND POWER STRIBOG**. Agradecemos sua confiança em nossos produtos. Esta arma é fabricada na Eslováquia, com grande cuidado e precisão nos detalhes. Usando tecnologia de ponta, a carabina **STRIBOG** é feita a partir de materiais de alta qualidade em máquinas CNC de alta precisão. Antes de usar sua arma de fogo, familiarize-se com este manual de instruções, prestando atenção especial às informações de segurança. O manuseio impróprio e descuidado de uma arma de fogo pode causar um disparo não intencional, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte, bem como danos à propriedade. As mesmas consequências podem ser causadas por ajustes arbitrários, corrosão, acúmulo excessivo de carbono ou o uso de munição fora do padrão. Nesses casos, o fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer perdas ou consequências possíveis. Antes de este modelo ser comercializado, ele foi cuidadosamente testado, inspecionado e embalado.

A **FXR** não se responsabiliza nem controla o manuseio de uma arma após sua saída da fábrica, portanto, verifique se a arma não está carregada e se não há danos visíveis.

**VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO FXR**



Modelo	<b>Stribog</b>
<b>Calibre</b>	9 x 19 mm
<b>Mecanismo de Ação</b>	SA
<b>Peso do Gatilho</b>	2,7Kg
<b>Comprimento Total</b>	316mm / 579mm (com o stock rebatido)
<b>Peso (sem carregador)</b>	2.350g
<b>Capacidade do carregador padrão</b>	30 / 20

\* Atenção: Pode variar de acordo com a condição do tiro

**Uso exclusivamente recreativo, sem fins profissionais.**

**LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE MANUSEAR A SUA CARABINA!**

Este Manual foi desenvolvido para cobrir vários modelos da marca Grand Power. Você poderá encontrar observações e especificações que não pertencem à sua arma de fogo.

### **ATENÇÃO!**

Este símbolo de alerta de segurança indica informações importantes neste manual. Sempre que ver este símbolo, leia as informações com extrema atenção.



## **INSTRUÇÕES DE USO, MANUTENÇÃO E SEGURANÇA**



### **ATENÇÃO!**

Siga sempre as instruções de uso para sua própria segurança e para a segurança de outras pessoas.



1. Sempre trate uma arma como se estivesse carregada.
2. Nunca aponte sua arma para algo que você não pretende atirar.
3. Não confie em ninguém que declare que a arma não está carregada: verifique por si mesmo, pois em última análise você será o responsável se ocorrer um acidente.
4. Antes de guardar a arma, pousá-la ou entregá-la a outra pessoa, certifique-se sempre de que não esteja carregada. No caso de você entregar a arma para outra pessoa, você deve primeiro mostrar a ela que a arma não está carregada.
5. Guarde a arma descarregada com o martelo na posição para a frente.
6. Nunca use a arma para qualquer outra finalidade que não seja atirar.
7. Não deixe a arma sem vigilância; tenha cuidado especial quando a arma estiver carregada e pronta para disparar.
8. Antes de carregar a arma de fogo, certifique-se de que o cano, a câmara e o slide estejam limpos e desobstruídos. Limpe todos os resíduos dos disparos anteriores o mais rápido possível.
9. Sempre use munições limpas, secas e de fabricação original, de alta qualidade, em boas condições e de acordo com o calibre de sua arma.
10. Nunca consuma bebidas alcoólicas ou use drogas antes e / ou durante o

uso da sua arma. Verifique todas as medicações que você toma para possíveis influências em suas habilidades cognitivas e controle de movimento, possibilidade de cãibras, etc.

- 11.** Use proteção auricular e óculos de segurança adequados ao atirar.
- 12.** Quando a arma estiver carregada e armada, mantenha em posição SEGURA até que esteja pronto para atirar. Sempre mire em uma direção segura e considere o que está atrás da área de seu alvo.
- 13.** Não bloqueie a porta de ejeção e certifique-se de que nenhuma pessoa ou outro obstáculo esteja no caminho do projétil.
- 14.** Nunca puxe o gatilho ou coloque os dedos na área do guarda-mato, a menos que esteja apontado para o alvo e pronto para atirar.
- 15.** Antes de puxar o gatilho, certifique-se de fazer uma verificação suplementar em seu alvo, bem como a área atrás dele. O projétil é capaz de voar através ou para longe de seu alvo e pode viajar centenas de metros.
- 16.** Não atire contra uma superfície plana e dura, na superfície da água ou em qualquer outra direção que represente risco de ricochete.
- 17.** Não dispare a arma perto de um animal, a menos que seja treinado para aceitar o barulho.
- 18.** Ao manusear a arma, nunca se envolva em brincadeiras.
- 19.** Em caso de falha ao atirar, segure a arma apontada para o seu alvo (ou em uma direção segura) aguarde 30 segundos, remova o magazine, puxe o slide para trás para o cartucho ejeta e verifique se a câmara está vazia. Se não conseguir ejeta o projétil, consulte o seu armeiro – lembre-se de que a arma está carregada.
- 20.** Antes de limpar, armazenar ou transportar, certifique-se sempre de que sua arma não esteja carregada.
- 21.** Armazene sua arma separadamente da munição. Mantenha ambas em um local seguro e trancado, fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.
- 22.** Nunca altere qualquer parte da arma, pois isso pode prejudicar seriamente o funcionamento correto da arma e / ou segurança.
- 23.** Lembre-se de que a corrosão, o uso de munição danificada, a queda da arma em uma superfície dura ou outro tratamento áspero pode causar danos que podem não serem visíveis à primeira vista. Em caso de qualquer desses eventos, leve sua arma de fogo para ser inspecionada por um especialista.

# INSTRUÇÕES DE USO

Use apenas munições fabricadas originalmente de alta qualidade, em bom estado, de acordo com o calibre de sua arma, de acordo com os regulamentos IPC (International Proof Commission) ou SAAMI (Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute Inc. dos Estados Unidos). O uso de munição fora do padrão pode causar danos à arma e / ou ferimentos ao atirador, além de anular a garantia.

## Removendo o Magazine

Segure a empunhadura da arma com a mão direita e a parte superior do magazine com a esquerda, de modo que o polegar da mão esquerda possa alcançar o botão de liberação do magazine. O magazine será liberado da arma quando você pressionar a trava de liberação.

## Carregando o Magazine

Segure o magazine com a mesa transportadora voltada para cima. Coloque o cartucho na frente do alimentador do magazine e empurre-o para baixo. Coloque outro cartucho sobre o anterior e deslize-o da mesma forma. Não tente exceder a capacidade do carregador, pois isso pode causar um mau funcionamento.

## Carregando a arma

Insira um magazine carregado na arma e certifique-se de que ele esteja devidamente retido pela trava do magazine. Segure a arma com uma mão e a alavanca de armar com a outra. Arraste a alavanca totalmente para trás e solte-a. Ao fazer isso, o cartucho é encaixado e a arma agora está pronta para disparar. Antes de atirar, verifique novamente se sua mão e outras partes de seu corpo ou quaisquer outros objetos não estão atrapalhando o movimento da alavanca de armar. A ALAVANCA VOLTA EM ALTA VELOCIDADE A CADA TIRO! Puxar o gatilho causa um tiro. A trava é ativada girando alavanca de segurança para a posição SEGURA.

## Recarregando durante o uso

Depois de atirar o último cartucho, ejete o magazine vazio e insira um cheio. Arraste a alavanca totalmente para trás com a mão e solte-a ou empurre a trava deslizante com o polegar, causando a liberação. A arma agora está recarregada e pronta para disparar novamente.

**APONTE PARA A ÁREA SEGURA**

**PENSE PRIMEIRO E DEPOIS ATIRE.  
NÃO CONFIE SOMENTE EM MECANISMOS DE  
SEGURANÇA MECÂNICOS.  
“MEIO SEGURO” NÃO É SEGURO.  
SEJA CAUTELOSO, NÃO ARREPENDIDO.**



Os avisos, precauções e instruções abordados neste manual de instruções podem não cobrir todas as condições e situações que possam ocorrer. O bom senso e a cautela são fatores que não podem ser incorporados ao produto, mas são indispensáveis para a prática do tiro.

Como todos os dispositivos mecânicos, os mecanismos das carabinas e seus sistemas de segurança podem sofrer desgastes, ferrugens ou outros fatores que prejudiquem um bom funcionamento.

Nunca se deve depender somente destes sistemas para sua segurança, mantenha um bom hábito de uso da sua arma com responsabilidade e segurança, faça sempre a manutenção em sua arma, levando-a em um armeiro credenciado pela FXR, para efetuar uma revisão completa.



## **PROCEDIMENTO DE DESCARGA E SEGURANÇA**

- Remova o magazine;
- Arme a alavanca para trás e verifique se não há cartucho na câmara;
- Solte o slide;
- Puxe o gatilho (fogo seco), mantendo o cano apontado em uma direção segura.

## SEGURANÇA DA ARMA

A carabina STRIBOG é equipada com um mecanismo de gatilho SA (ação única). O receptor inferior, logo acima da alça, está equipado com uma alavanca de segurança para selecionar SEGURÓ (marcado com uma cruz) e FOGO (marcado com um ponto). A posição real é marcada pela ponta de uma marca de triângulo no receptor inferior. Lembre-se que a forma mais segura de proteger qualquer arma é descarregando a arma, realizando o procedimento de segurança e guardando em local seguro.

### Ajuste de mira

Antes do embarque, a carabina STRIBOG é testada a uma distância de 25m, de modo que o ponto médio de impacto corresponda aproximadamente ao ponto de mira. As miras giratórias fornecidas com a arma destinam-se apenas como reservas para uso temporário, caso as miras ópticas ou eletrônicas falhem.

## INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

### Desmontagem para limpeza

#### **CUIDADO!**

Sempre verificar se a carabina está apontada para uma direção segura!



1. Remova o magazine (fig. 01 - pág.08).
2. Verifique se não há nenhum cartucho na câmara ou no magazine.
3. Usando uma punção apropriada, move o pino de montagem traseiro parcialmente para fora do receptor inferior da arma. Não remova o pino completamente. Você ouvirá um clique quando um pino se apoiar na posição de desmontagem adequada, portanto, tenha cuidado ao usar uma punção para evitar a remoção completa do pino (fig. 02, 03 - pág.08).
4. Puxando pelo punho, separe a parte traseira do receptor inferior do receptor superior (fig. 04 - pág.08).

- 5.** Há tensão de mola no mount da coronha, portanto, tome cuidado ao realizar as próximas etapas. O mount da coronha deve ser levemente pressionado para baixo. Certifique-se de que você está segurando o receptor superior e o mount da coronha firmemente ao fazer isso. A tensão da mola deve forçar o mount da coronha para fora do receptor superior. Você pode puxar levemente o mount da coronha se a tensão da mola não removê-la do receptor superior corretamente. (fig. 05 - pág.08)
- 6.** Remova o amortecedor, a haste guia da mola e a mola do receptor superior. (fig. 06 - pág.08)
- 7.** Puxando a alavanca de carregamento, alinhe-a com a fenda (slot) no seu caminho de deslocamento no receptor superior. (fig. 07 - pág.08)
- 8.** Quando a alavanca de carregamento estiver alinhada corretamente com a fenda, puxe a alça de carregamento para fora do receptor para removê-la.
- 9.** Quando a alavanca de carregamento estiver totalmente removida, você pode remover o conjunto do ferrolho da arma inclinando o receptor superior (fig. 08 - pág.08).
- 10.** Agora a carabina está devidamente desmontada para limpeza.



Fig. 01



Fig. 02



Fig. 03



Fig. 04

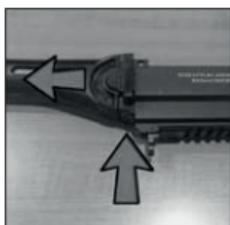


Fig. 05



Fig. 06



Fig. 07



Fig. 08

- 1 – Receptor Superior**
- 2 – Receptor Inferior**
- 3 – Coronha**
- 4 – Cano**
- 5 – Magazine**
- 6 – Botão de liberação da Coronha**
- 7 – Massa de mira**
- 8 – Alça de mira**
- 9 – Liberador do magazine**
- 10 – Gatilho**
- 11 – Trava de Segurança**
- 12 – Ferrolho**
- 13 - Alavanca de Carregamento**
- 14 - Punho**





## Aviso!

Não desmonte nenhuma outra parte da arma. Se você acredita que sua arma de fogo precisa de ajustes ou reparos, leve-a a um armeiro para manutenção. Não tente puxar a alça de carregamento quando a alavanca de segurança estiver acionada, pois isso pode resultar em danos à arma. A alça de carregamento está RECIPROCANDO!

### Montagem:

Ocorre na ordem inversa da desmontagem. Pressionar o buffer vermelho com o polegar da mão que segura o receptor superior pode ajudar a recolocar o mount da coronha de volta no receptor superior.

### Limpeza da arma:

Quando limpar sua arma:

- Após cada uso;
- Se você molhar sua arma;
- O mais rápido possível após o disparo;
- Pelo menos uma vez por ano em clima temperado;
- Pelo menos uma vez por mês em clima extremo.

### Limpeza do cano e da câmara do cartucho:

Você deve limpar o cano antes de disparar sua nova arma pela primeira vez. Depois de disparar sua arma, limpe o cano e a câmara de cartuchos com a escova de limpeza. Se o cano estiver muito sujo ou houver um acúmulo de carbono, aplique uma solução de limpeza de arma nele e na câmara, deixe agir por pelo menos 10 minutos e, em seguida, limpe com a escova adequada. Seque o orifício e a câmara do cartucho com uma flanela limpa, e certifique-se de que todos os resíduos foram removidos. Repita o procedimento se necessário. A vareta de limpeza precisa ser inserida no cano através da câmara, para evitar danos por entupimento. Mova a escova por todo o cano. Se você tentar mudar a direção do movimento enquanto a escova ainda está no cano, a escova pode emperrar no cano. Use apenas escovas de limpeza de cano dedicadas na calibração correta.

## **Limpeza de outras partes da arma:**

Limpe outras partes da arma (incluindo as superfícies externas do receptor) com um pano seco e uma escova adequada. Você pode usar óleo de preservação ou querosene durante a limpeza. No entanto, evite usar soluções projetadas para limpeza de orifícios. Eles são altamente corrosivos e podem permanecer nas juntas entre os componentes e, consequentemente, causar sérios danos de corrosão. Certifique-se de que não ficou fiapos ou cerdas da escova em nenhuma parte da arma.

## **Limpeza de outras partes da arma:**

Limpe o cano, a câmara do cartucho e todas as peças acessíveis após a limpeza com um pano levemente untado com óleo ou spray de óleo. Limpe o excesso de óleo. Antes de atirar, limpe o orifício do cano. Se estiver usando a arma em temperaturas muito baixas, certifique-se de remover o óleo de todas as peças acessíveis ou use um lubrificante especial projetado para essas condições, pois a mudança na viscosidade dos lubrificantes padrão pode causar mau funcionamento em temperaturas muito baixas. Use graxa conservante apenas para armazenamento de longo prazo em condições climáticas exigentes e remova tudo com cuidado antes de usar a arma novamente.

# TERMO DE GARANTIA

A FXR mantém a garantia legal de 90 (noventa) dias e oferece garantia contratual de mais 275 dias, perfazendo, no total, um ano contra vícios de funcionamento ou de fabricação.

O período de garantia tem início na data de emissão da nota fiscal de compra do produto, e terá vigência pelo prazo acima referido, desde que respeitadas as condições a seguir informadas:

- A garantia abrange os reparos ou serviços necessários, desde que fique constatado que o vício tenha ocorrido em condições normais de uso.

## **ESTA GARANTIA PERDERÁ A VALIDADE SE:**

**A garantia é ANULADA se a arma de fogo for alterada, mal utilizada, danificada por acidente, disparada com munição carregada ou recarregada manualmente, obstruções no cano ou danos devido a falha regular e/ou manutenção necessária. Além disso, a garantia também é ANULADA se qualquer reparo ou alteração não autorizada for realizada na arma de fogo.**

Esta garantia é da modalidade de balcão, ou seja, cabe ao consumidor levar o produto até a assistência técnica mais próxima. Todavia, quando não houver técnico credenciado na região do consumidor, as despesas com o despacho do produto para o técnico credenciado e do retorno ao consumidor serão arcadas pela FXR apenas durante o prazo da garantia legal (90 dias), e de responsabilidade do consumidor no período da garantia contratual.

Utilize nosso CAC (Central de Ajuda ao Cliente) para saber onde encontrar uma assistência técnica autorizada mais próxima de você. Consulte também, para esclarecimentos de dúvidas sobre a utilização dos nossos produtos, informações de compra de peças de reposição, acessórios ou acesse nosso site.



É ilegal, entre outras coisas, enviar arma de fogo com munição ou na mesma embalagem. Armas de fogo e munições devem ser enviadas separadamente. Certifique-se de estar em conformidade com todas as leis locais e federais ao enviar uma arma de fogo para conserto para qualquer centro de serviço autorizado. Você é o único responsável por compreender e cumprir todas as leis ou regulamentos estaduais, federais ou outras leis ou regulamentos aplicáveis com relação ao envio de armas de fogo e / ou munições.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Nome completo:

Modelo:

Número de Série:

Local de Compra:

CNPJ:

Data de Compra:

Cidade:

Estado:

Nº da Nota Fiscal:



**www.carabinasfxr.com.br**

**carabinasfxr**

**Carabinas FXR**

**Carabinas FXR**

Importado por:

**CNPJ 95.836.995/0001-31 • Blumenau/SC**

Central de Ajuda ao Cliente

cac@carabinasfxr.com.br • contato@carabinasfxr.com.br